Nawin Nā Nissaya

Burmese 56

Nawin Nā Nissaya

Burmese 56

R.A.S

Nawin Na

1177
AS 1815

R.A.S. no number

The marginal heading of this Book is ~~the~~ ~~10. STANLEY CRESCENT. KENSINGTON PARK. W.~~

နဝင်းနှါ Nawin Nā

It contains from [illegible] to [illegible], Pali, and from [illegible] onwards apparently the Nissaya or Burmese translation of

the preceding Pali, the subject being the attributes names and praises of Booddha Gaudama — ~~Part a is interesting - the last page being the~~ From the concluding sentence it seems that this work was an Oodan ဥဒါန်း or Song of praise (in Pali) of King Tsanda Gotta and that it was arranged and trans-lated by the Bakkia Haza of Myoing (a Village so called). This copy was written in the year 1177 or AD 1815.

CF

ဂါ

မင်းများထွင်သို့နှစ်လို့ထုတ်ဖြော်ရွှင်ဝမ်းမြောက်ချင်ငါ ရှေ့ဝင်လေပြီတကား။ ဒေဒုဒေ။ လေးကျွန်း
သနင်းစကြာမင်းသို့ဆောင်းတွင်း ဗျူမင်းဟူသမျှနိမ့်ချ၍ကိုကြည်ညိုကော်ရော်ပူဇော်သမျှပြု
ကြရလေပြီတကား။ ဒဝေါဒုဒ။ အသီးအရွက်အခက်စော်ဖြိုးသစ်ပင်ကြီးသို့နှစ်လိုများစွာလူတကာ
ဖမ်ရောအစစ်ငါဖြစ်လေပြီတကား။ ဝေါဒိဒါ။ ဒေး။ မြေဆိမြင်ကျိုကျ်များဖျင်လှစွာလူတကာ
အားရင်ထွက်သားသို့သနားချစ်ခင်ကြည်လင်မေတ္တာရှိသောလျှင်အခါခပ်သိမ်းချမ်းငြိမ်းမ
ဦးကြောင်းကောင်းစွာငါစောင့်မရသည်တကား။ ။ စကြာရတ္တမင်းကြီးဥဒါန်းကျူးသောဂါထာ
ပါဠိအနက်ပြီး၏။ ။ မြိုင်ရွာမှာတိပဝတ္တိသည်ဘုရားကရေးသရေတော်ဟူရေးမှီရင်တော်မူစ
သည်ဂါထာတော်အတွင်းစကြာရတ္တမင်းဥဒါန်းပါဠိအနက်ပြီး၏။ ။

နဝင်းဘုံ

၁၁၃၇ ခုနှစ်တကာရေးသည်မှာသို့လွှန်ဥကော်ဘေ့ရှေ့ချက်တိကျော်တွင်ဖြစ်

ဂ

ROYAL
ASIATIC
SOCIETY.

သူတော်ကောင်းသကေသူတော်ကောင်းဖြစ်သောသူမြတ်တို့သည်။ ယာဗိတေနယာဗိတာဗွာ။ တောင်းဇန်အပ်သည်ပါအဖြစ်ကြောင်း။ သူရှိသော။ သူတော်ကောင်းအစောင်ဖြ
သူခေမိန္ဒ၊ ချမ်းသာကြောင်းကောင်းပွားခြင်းကိုအကာဒိမာနေနု။ တောင့်တခြင်းမရှိ။ ပါဠိအဌကထာငြိကာကျမ်းဂန်တို့မှ။ ဥဒ္ဓရိတွာ။ ထုတ်ဆောင်၍။ သခေပါ။ အကျဉ်း
အားဖြင့်။ ဖေါ်တာ။ စီရင်အပ်သော။ နုန်း။ ဗြာဟ္မဏ။ ဂုဏ်ကိုပြတတ်သော။ နမ်နယသခေပ။ ကျဉ်း။ စီးပွါးချမ်းသာရှာ
လေ့ရှိကုန်သောသူတော်ဂ ကောင်းတို့သည်။ သဒ္ဓါ။ အခါခပ်သိမ်း။ နေ့တိုင်း။ ဆောင်လေကုန်။ ။ ဂုဏ်တော်ဖွင့်ပါဠိအ နက်ပြီး၏။ ။ ဒါဒဝေါဒုဒ
ဒုဒါဒိ။ ဒါဝေါဒုဒဒေဒုဒေ။ ဒါ ဒါဒိဒုဒေဒုဒေ။ ဒဝေါဒုဒုဝေါဒိဒါဒေ။ ။ ဒါဒုဒေါ်ဒု။ ရှေးကပြုသည်ကောင်းမှုသည်တာဝ နှုတ်တော်နှုံးဆော်တိုက်တွန်းဖြ
တကား။ ဒုဒါဒိ။ မဟာသုတလောကပညာတတ်သိမြင်သည်သဗ္ဗညုဘုရားအားချစ်ခင်ကိုးကြောင်းမြင့်မြတ်သွန်သင်ဆုံးမနည်းပြသွန်းပေးသည်တကား။ ဒါဒေါ်ဒုဒါ။ ခြင်သေ့မင်းသို့
ရဲခြင်းသတ္တိရှိသည်နှင့်သာငါလည်အားထုတ်မဆုတ်မနစ်မင်းဖြစ်မည်ကြောင်းကောင်းသောလုံ့လပြုရသည်တကား။ ဒဒိဒဒေ။ ရဲ့ဆောင်လှစ်ဝှင်းတည်းမင်းသို့ခင်းကျင်းရဲ့
သူဟူသမျှကိုနှင်မြိုးခြွင်းဖြင်းရှင်းအောင်လေပြီတကား။ ဒဒိဒိဒ။ သဟာယသစ္စအတုမဲ့လျှင်းသိကြားမင်းသို့ခင်းကျင်းဗိုလ်ပါရံများစွာနှင့်အိုင်းရာမရှိသာမုတ်နတ်

ဥပဟုတ္တ်ာ။ ဂေါတမ။ သဥ္ဇးကပ်ပါ၏။ သော။ ထိုရဟန္တာသုံပါးကိုဆည်းကပ်သောသူသည်။ ဒုက္ခ။ ဒုက္ခသစ္စာကိုလည်ကောင်း။ ဒုက္ခသမုဒယ်။ ဒုက္ခသစ္စာကိုဖြစ်စေတတ်သောသမုဒယသစ္စာကိုလည်းကောင်း။ ဒုက္ခသ။ ဒုက္ခသစ္စာကို။ အတိက္ကမံ။ လွန်တတ်သော
နိရောဓသစ္စာကိုလည်ကောင်း။ အရိယံ။ မြတ်သော။ အဋ္ဌင်္ဂိကံ။ အင်္ဂါရှစ်ပါးနှင့်ပြည့်စုံသော။ ဒုက္ခုပသမဂါမိနံ။ ဒုက္ခသစ္စာ၏ငြိမ်းရာနိဗ္ဗာန်သို့ရောက်စေတတ်သော။ မဂ္ဂံ။ မဂ္ဂသစ္စာကိုလည်းကောင်း။ စတ္တာရိ။ လေးပါးကုန်သော။ အရိယသစ္စာနိ။ အရိယသစ္စာတို့ကို။ သမ္မာ။ ကောင်းစွာ။ ပညာယ။ ပညာဖြင့်။ ပဿတိ။ မြင်၏။ ဧတံ။ ဧတံ။ ခေါ်တံသရဏံ။ ထိုရတနာသုံးပါးကိုကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခြင်းသည်။ ခေမံ။ ဘေးမရှိ။ ဖြစ်သည်။ ထိုရတနာသုံးပါးကိုကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခြင်းသည်။ ဥတ္တမံ
မြတ်၏။ ဖတံသရဏံ။ ထိုရတနာသုံးပါးကိုကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခြ င်းကို။ အာဂမ္မ။ မှီ၍။ သဗ္ဗဒုက္ခာ။ ဝဋ်ဆင်းရဲသောဆင်းရဲမှ။ ပမုစ္စတိ။ လွတ်၏။ ။ ဧတံအာဒိ
ဟူ။ ပဟာရော်မှုအပ်သည်ကို။ နမသိကတွာ။ နှလုံးပြု၍။ သု ဝဋ္ဋကာ။ ချမ်းသာသုံးပါးကိုအလိုရှိကုန်သော။ သာဓဝေါ။ သူတော်ကောင်းတို့သည် ရဟန္တာ။ ရဟန္တာသုံးပါးအစဝင်ကုန်အပ်။ အမြဲ။ နမသက္ကာ။ ရတနာ
ဒွိလေကုန်။ ။ ယာမိတေနသုသန္တမာ။ တိပေဋကတအလင်္ကာရေ ။ ဒိုဝမဟာဝမ္မ။ ဥဇေကူ ရုပါနာမေနှ ။ ပရပ္ပဝါဒဟာရီနာ။ မိပတာသန္တဝုဍ္ဍိ နာ။ ထေရေနာကဉ်က ဓနေနသုဓနေသာသုခေမံ။ ။ ဉဋ္ဌရိတ္တာနဂဋ္ဌဟ။ ရမိတံရဏာ
ဒိပကံ။ ရတနာနုံဆုမံသဒါ။ သဒ္ဒါနေနုံမဒိတေဿသိနော။ ။ တိပေဋကအလင်္ကာရောဿိဝိဓမဟာဓမ္မရာဇဂုရုရုပါနာမေန။ တိပိဋကာလင်္ကာရည်ဆိုဝိဓမဟာဓမ္မရာဇဂုရုဟူသောနာမံတံဆိပ်ရှိထသော။ ဝိပတာဝိမနေန။ ပ
ညာရှိသည်ဖြစ်၍။ ပရပ္ပဝါဒဟာရိနာ။ သူတပါးတို့၏မိစ္ဆာအယူကိုနှိပ်နင်းနိုင်သောအစွမ်းရှိထသော။ သန္တပုဋ္ဌိနာ။ ငြိမ်သက်သောအကျင့်ဖြင့်ဆက်ဆောင်သောကြောင့်ခြင်းရှိထသော။ ထေရေန။ မထေရ်သည်။ သုသဒ္ဒိရုဝ်

ဝါး ကြက်သီးမွေးညင်းထခြင်းသည်လည်ကောင်း။ နဟေဿတိ။ မဖြစ်လတ္တံ့။ ။ အဿ။ ထိုရတနာသုံးပါးကိုအောက်မေ့သောသူတော်ကောင်းအား။ တသ္မိံသမယေ။ ထိုရတနာသုံးပါးဂုဏ်ကိုအောက်မေ့သောအခါ၌။ ရာဂပရိယုဋ္ဌိတံ။ ရာဂနှိပ်စ
က်သော။ စိတ္တံ။ စိတ်သည်။ နေဝဟောတိ။ မဖြစ်သည်သာတည်း။ ဒေါသပရိယုဋ္ဌိတံ။ ဒေါသနှိပ်စက်သော။ စိတ္တံ။ စိတ်သည်။ နဟောတိ။ မဖြစ်။ မောဟပရိယုဋ္ဌိတံ။ မောဟနှိပ်စက်သော။ စိတ္တံ။ စိတ်သည်။ နဟောတိ။ မဖြစ်။ ။ ယေကေစိ။ အ
ကြင်သူတို့သည်။ ဗုဒ္ဓံ။ မြတ်စွာဘုရားကို။ သရဏံသရဏံဂတာ။ ဆည်းကပ်ရာကိုးကွယ်ရာအဖြစ်ကိုဆောင်ပေတတ်ဖြပ်။ ဂတာသေ။ ဆည်းကပ်ကုန်ပြီတော။ ထိုဘုရားရှင်ကိုဆည်းကပ်သောသူတို့သည်။ အပါယံ။ အပါယ်လေးပါးသို့။ နဂမိဿ နဝင်နား
န္တိ။ မလားရောက်ကုန်လတ္တံ့။ မာနုသံဒေဟံ။ လူ၏အဖြစ်ကို။ ပ ဟာယ။ စွန့်၍။ ဒေဝကာယံ။ နတ်ပြည်ကို။ ပရိပူရေဿန္တိ။ ပြည့်စေကုန်လတ္တံ့။ ။ ယေဧ ကေစိ။ အကြင်သူတို့သည်။ ဓမ္မံ။ တရားတော်ကို။ သရဏံသ
ရဏံဂတာ။ ဆင်ရဲကိုဖျောက်၍ချမ်းသာကိုဆောင်ပေတတ် ဖြပ်။ ဂတာသေ။ ဆည်းကပ်ကုန်ပြီတော။ ထိုတရားတော်ကိုဆည်းကပ်သောသူတို့သည်။ အပါယံ။ အပါယ်လေးပါးသို့။ နဂမိဿန္တိ။ မလားရောက်ကုန်လ
တ္တံ့။ မာနုသံဒေဟံ။ လူ၏အဖြစ်ကို။ ပဟာယ။ စွန့်၍။ ဒေဝကာယံ။ နတ်ပြည်ကို။ ပရိပူရေဿန္တိ။ ပြည့်စေကုန်လတ္တံ့။ ။ ယေကေစိ။ အကြင်သူတို့သည်။ သံဃံ။ သံဃာတော်ကို။ သရဏံသရဏံဂတာ။ ဆင်းရဲကိုဖျောက်၍ချမ်းသာကို
ဆောင်ပေတတ်ဖြပ်။ ဂတာသေ။ ဆည်းကပ်ကုန်ပြီတော။ ထိုသံဃာတော်ကိုဆည်းကပ်သောသူတို့သည်။ အပါယံ။ အပါယ်လေးပါးသို့။ နဂမိဿန္တိ။ မလားရောက်ကုန်လတ္တံ့။ မာနုသံဒေဟံ။ လူ၏အဖြစ်ကို။ ပဟာယ။ စွန့်၍။ ဒေဝကာ
ယံ။ နတ်ပြည်ကို။ ပရိပူရေဿန္တိ။ ပြည့်စေကုန်လတ္တံ့။ ။ ယော။ အကြင်သူသည်ကား။ ဗုဒ္ဓဉ္စ။ ဘုရားသခင်ကိုလည်းကောင်း။ ဓမ္မဉ္စ။ တရားတော်ကိုလည်းကောင်း။ သံဃဉ္စ။ သံဃာတော်ကိုလည်းကောင်း။ သရဏံသရဏံဂတော။ ကိုးကွယ်

[illegible]
ပညာကျော်ထွဋ်။ ပညာကျော်ထွဋ်ကျော်။ ကောင်းမှုတည်းဟူသော မျိုးစေ့တို့ဖြင့် စိုက်ပျိုးရာလယ်မြေကောင်းသဖွယ်ဖြစ်၏ [illegible]
တူမရှိသော ကောင်းမှုတည်းဟူသော မျိုးစေ့တို့ဖြင့် စိုက်ပျိုးရာလယ်မြေကောင်းသဖွယ်ဖြစ်သော [illegible]
[illegible]
[illegible] ။ သင်္ဃာတော်ရတနာ။ [illegible]
[illegible]

[illegible]

ကြောင်း။ နံ့ဒက္ခိဏ်။ ထိုစိုးပွဲ။ များ ကြောင်းဖြစ်သောအလှူကို။ မဟာ လကရောကာယ။ အကျိုးကြီး အောင်ပြုသော အဖြစ်ဖြင့်။ ပိသောစေတီ။ ထွက်သွင်တတ်ဖြ။ ဆုတ်တော်သွား။ ထိုသို့ စိုးပွဲ များ ကြောင်းဖြစ်သောအလှူကို အကျိုးကြီးစေအောင် ပြုသောအဖြစ်
ဖြင့် သုတ်သင်တတ်သော သတ္တဝါကြောင့်။ ယောသာဝကသံဃော။ ထိုဝါ ပဉ္စသားသဃာတော်သည်။ ဒက္ခိဏေယျ။ အကျိုး [illegible] ဒက္ခိဏေယျ မည်၏။ ယောသာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသဃာတော်သည်။ ဥဒေါသ [illegible]
ထိုကို။ သိရှိ၍ ဥကျောင်း၌။ ပတိဋ္ဌ ပေတွာ။ [illegible] သဘွ ဘော ဓမ္မ [illegible] ခပ်သိမ်း သော လောက တို့သည်။ ဂါရိယမာန်။ ပြုအပ်သော [illegible]
က်အပ်ချီခြင်းကို ခံထိုက်သောသတ္တဝါကြောင့်။ ယောသာဝက [illegible] သံဃော။ ထိုတပည့်သားသဃာတော်သည်။ [illegible]
ပုညက္ခေတ္တံ။ ကောင်းမှုကို အလို့ရှိသော သူတို့သည်။ အဥ္ဇ [illegible] ကောင်းစွာ ဆက်သ အပ်ချီခြင်းကို ပြုအပ်၏။ ဆုတ်တော်သွား။ [illegible]
ယောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသဃာတော်သည်။ အဥ္ဇလိ [illegible] အဥ္ဇလိကရဏီယ မည်၏။ ယောသဒ္ဓါ [illegible]
ကသံဃ တော။ ဤတပည့်သားသဃာတော်ထက်။ ဥတ္တရံ [illegible] လွန်သော ထူးသော အလှူခံသည်။ နတ္ထိ။ မရှိ။ ဆုတ်တော်သွား။ ထိုသို့ လွန်သော [illegible] ယောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သား
သဃာတော်သည်။ အနုတ္တရံ အနုတ္တရ မည်သည်။ ဖြ [illegible] သူ ဝေပါ။ ထိုချမ်းသာကြောင်း ကောင်းမှုတို့ ဖြင့်။ တိဝိဓ သမ္ပတ္တိ ယော။ လူ့နတ် နိဗ္ဗာန် သုံးပါးသော စည်းစိမ်တို့သည်။ ပုဒ္ဒ ရှေ့ ဤ။ ဖြည့်စုံကုန်၏။ ဆုတ်တော်သွား။

ပေးလှူအပ်၏။ ဆုတ်တော်သွား။ ထိုသို့ ခပ်သိမ်းသောသူတို့၏ ရှေးဦးစွာ ဆောင်၍ ပေးလှူရာ ဖြစ်သော သတ္တဝါကြောင့်။ ယောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသဃာတော်သည်။ ပါဟုဏေယျော။ ပါဟုဏေယျ မည်၏။ ဂါ။ ကား။ ယောသာဝကသံ
၈၁ ဃော။ အကြင်တပည့်သားသဃာတော်သည်။ သဗ္ဗပကာရေန။ ခပ်သိမ်းသောအခြင်းအရာဖြင့်။ အာဟုနံ။ ဆောင်၍ပေးအပ်သောအလှူကို။ ပဋိဂ္ဂဟိတုံ။ ခံခြင်းငှါ။ အရဟတိ။ ထိုက်၏။ ဆုတ်တော်သွား။ ထိုသို့ ခပ်သိမ်းသောအခြင်းအရာဖြင့် ဆော
င်၍ပေးအပ်သောအလှူကို ခံခြင်းငှါ ထိုက်သောသတ္တဝါကြောင့်။ ယောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသဃာတော်သည်။ ပါဟုဏေယျော။ ပါဟုဏေယျ မည်၏။ ယောသံကေသတ္တ [illegible] အချို့သောဆရာတို့၏ အယူ၌ကား။ တွာယံ။ သောအယံ ပါဟုဏ
နီ ယောတိ သဒ္ဒေါ။ ထိုပါဟုဏေယျ ဟူသောသဒ္ဒါကို။ ဤမှာ။ ဤ၌ [illegible] မာန ဝါ ဒီ ဆရာတို့၏ အယူ၌။ တေနေဝ အတ္ထေန။ ထိုခပ်သိမ်းသောသူတို့၏ ရှေးဦးစွာ ဆောင် ၍ပေးလှူရာဟူသော အနက် ခပ်သိမ်းသောအခြင်းအရာ ဖြ နဝင်းနား
င့်ဆောင်း၍ပေး အပ်သောအလှူကို ခံထိုက်သောအနက်အား ဖြင့်သာလျှင်။ ပါဟုနေယျော တိ။ ပါဟုနေယျ ဟူ၍။ ပဠိယာ ယေနံ။ ဝေဂုတ်စကားလယ် ဖြ[illegible]။ ဝုစ္စတိ။ ဆိုအပ်၏။ ပ ရသော ဂါ။ တမလွန် လောကကို
သဒ္ဒဟိတွာ။ — သုံ ကြဉ်၍။ ဒါတဗ္ဗ ဒါနံ။ ပေးအပ်သော အလှူကို။ ဒက္ခိဏာ။ ဒက္ခိဏာ ဟူ၍။ ဝုစ္စတိ။ ဆိုအပ်၏။ ယောသာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသဃာတော်သည်။ ဒက္ခိဏံ။ တမလွန်လောကကို ယုံကြည်၍ ပေးအ
ပ်သောအလှူကို။ ပဋိဂ္ဂဟိတုံ။ ခံခြင်းငှါ။ အရဟတိ။ ထိုက်၏။ ဆုတ်တော်သွား။ ထိုသို့ တမလွန်လောကကို ယုံကြည်၍ ပေးအပ်သောအလှူကို ခံထိုက်သောသတ္တဝါ ကြောင့်။ ယောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသဃာတော်
သည်။ ဒက္ခိဏေယျော။ ဒက္ခိဏေယျ မည်၏။ ဂါ။ ကား။ တော။ ပိုးပွဲ များ ကြောင်း ဖြစ်သောအလှူသည်။ ဒက္ခိဏာ။ ဒက္ခိဏာ မည်၏။ ယောသာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသဃာတော်သည်။ ပွဲသွား။ အကြင်

သောသူတို့၏လည်း။ အာဟာဝန်း။ လာ၍ပေးအပ်သောအလှူကို။ ပဋိဂ္ဂဟ်တုံ့ခံခြင်းငှါ။ အရဟာတိ။ ထိုက်၏။ နတ္တိတသွား။ ထိုသို့သိကြားမင်းအစရှိသောသူတို့၏လည်း လာ၍ပေးအပ်သောအလှူကိုခံထိုက်သောသဏ္ဍာန်ကြောင့်။ သောသာဝကသံ
ဃော။ ထိုတပည့်သားသံဃာတော်သည်။ အာဟာဝနိယော။ အာဟာဝနီယမည်၏။ နိကာယန္တရမှ တော။ နိကာယ်အထူး၏အယူ၌။ ဝတ္ထုယံ။ သောအယံအာဟဝနိယောတိ သဒ္ဒေါ။ ထိုအာဟာဝနီယသဒ္ဒါကို။ ... ပါဠိနိကာယ
၏အယူ၌။ အာဟုနေယျောတိ ဣမိနာ ပဒေန။ အာဟုနေယျ ဟူသော ဤပုဒ်နှင့်။ အတ္ထတော။ အနက်အားဖြင့်။ ဧကံ။ တူသည်ကို။ ကတွာ။ ပြု၍။ ဗျဉ္ဇနတောပန။ သဒ္ဒါအားဖြင့်ကား။ ကိဉ္စိမတ္တံ ... ဝိသေသံ။ အထူးကို။ ကတွာ။
ပြု၍။ အာဟုနေယျ ယျာတိ။ အာဟုနေယျဟူ၍။ ဝုတ္တံ။ ဆိုအပ်၏။ အိသာတိ ဒိသတော။ ဟုတ္ထအရပ်မှ ... အာဂတော။ လာသော။ ... 
ဒွေ့ဖမှီးအဆွေခင်ပွန်း ချစ်ကျွမ်းဝင်သောသူတို့၏။ အတ္တာ
ယ။ အကျိုးငှါ။ သက္ကာရေနျ။ ရိုသေစွာ။ ပဋိယတ္တံ။ စီရင်ထားသော။ အာဂန္တုကဒါနံ။ ဧည့်
နှုန်ပ်၏။ ဟူ၍။ ဝုတ္တတိ။ ဆိုအပ်၏။ ယောသာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသံဃာတော်သည်။ ပါဟုနံ။ ဧည့်သည်တို့၏အကျိုးငှါ ပေးအပ်သောအလှူကို ပဋိဂ္ဂဟ်တုံ့ခံခြင်းငှါ။ အရဟာတိ။ ထိုက်၏။ နတ္တိတသွား။ ထိုသို့ဧည့်သည်
ပဋိ၏အကျိုးငှါ ပေးအပ်သောအလှူကိုခံထိုက်သောသဏ္ဍာန်ကြောင့်။ သောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသံဃာတော်သည်။ ပါဟုနေယျော။ ပါဟုနေယျမည်၏။ ကာရဏာယ သွား။ အကြောင်းကြောင့်သံဃော။ သံဃာတော်သည်
ပဋ္ဌကာရုံ။ ရှေးဦးအစရှိအသေပြုခြင်းကို။ အရဟာတိ။ ထိုက်၏။ တသွား။ ထိုကြောင့်။ ဧတ္တသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသံဃာတော်သည်ကို။ သမ္ဗုပထမံ။ ခပ်သိမ်းသောသူတို့၏ရှေးဦးစွာ။ အာဒေတွာ။ ဆောင်၍။ ဟုနိတဗ္ဗံ။

၇ ဧ
သေနှ။ ယောကျ်ားမြတ်ပုဂ္ဂိုလ်၏အစွမ်းဖြင့်။ ဖကောပဋ္ဌမမဂ္ဂဋ္ဌော။ သောတာပတ္တိမဂ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖကောဖလဋ္ဌော။ သောတာပတ္တိဖိုလ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖကောဒုတိယမဂ္ဂဋ္ဌော။ သကဒါဂါမိမဂ်
၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖကောဖလဋ္ဌော။ သကဒါဂါမိဖိုလ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖကောတတိယမဂ္ဂဋ္ဌော။ အနာဂါမိမဂ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖကောဖလဋ္ဌော။ အနာဂါမိဖိုလ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တ
ယောက်။ ဖကောစတုတ္ထမဂ္ဂဋ္ဌော။ အရဟတ္တမဂ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖကောဖလဋ္ဌော။ အရဟတ္တဖိုလ်၌တည်သောပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဣတိ။ ဤသို့။ အဋ္ဌပုရိသပုဂ္ဂလာ။ ရှစ်ယောက်သောယောကျ်ားမြတ်ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် ၈ဝင်းနား
သာဝကာ။ တပည့်တို့သည်။ မြတ်စွာဘုရား၏။ အစေးမှလည်း။ အာနေတွာ။ ဆောင်၍။ သီလဝန္တေသု။ သီလရှိသောပုဂ္ဂိုလ်တို့အား။ ဟုနိတဗ္ဗံ ဒါတဗ္ဗံ။ ပေးအပ်၏။ ဣတိ တသွား။ ထိုကြောင့်။ အာဟုနံ။ အာဟုနမည်၏။
ယောသာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသံဃာတော်သည်။ အာဟုနံ။ အစေးမှဆောင်၍သီလဝန္တပုဂ္ဂိုလ်တို့အားပေးအပ်သောအလှူကို။ ပဋိဂ္ဂဟ်တုံ့ခံခြင်းငှါ။ အရဟာတိ။ ထိုက်၏။ ဣတိ တသွား။ ထိုသို့အ
စေးမှဆောင်၍သီလဝန္တပုဂ္ဂိုလ်တို့အားပေးအပ်သောအလှူကိုခံထိုက်သောသဏ္ဍာန်ကြောင့်။ သောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသံဃာတော်သည်။ အာဟုနေယျော။ အာဟုနေယျမည်၏။ ကာရဏာ။ ဧတ္တသာဝကသံဃော။ ထိုတ
ပည့်သားသံဃာတော်ကို။ ဒူရတောပိ။ အဝေးမှလည်း။ အာဂန္တွာ။ လာ၍။ သဗ္ဗသာပတေယျံပိ။ အလုံးစုံသောဥစ္စာဓနကိုလည်း။ ဟုနိတဗ္ဗံ။ ပေးအပ်၏။ ဣတိ တသွား။ ထိုသို့အဝေးမှလာ၍အလုံးစုံသောဥစ္စာဓနကိုပေးရာဖြစ်
သောသဏ္ဍာန်ကြောင့်။ သောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသံဃာတော်သည်။ အာဟာဝနိယော။ အာဟာဝနီယမည်၏။ ဝါ။ ကား။ ယောသာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသံဃာတော်သည်။ သက္ကာဒီနံပိ။ သိကြားမင်းအစရှိ

ယော။ ထိုတပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ သာမီစိပ္ပဋိပန္နော။ သာမီစိပ္ပဋိပန္နမည်၏။ ယေသံဃာ။ အကြင်တပည့်သားသင်္ဃာတော်တို့သည်။ ဘဂဝတော။ မြတ်စွာဘုရား၏။ ဩဝါဒါနုသာသနီ။ ဆုံးမကမြတ်တော်မူခြင်းကို။ သက္ကစ္စံ။
ရိုသေစွာ။ သုဏန္တိ။ နားထောင်ကုန်၏။ ဣတိ တသ္မာ။ ထိုသို့ မြတ်စွာဘုရား၏ ဆုံးမကမြတ်တော်မူခြင်းကို ရိုသေစွာ နားထောင်တတ်သော သတ္တိကြောင့်။ တေသံဃာ။ ထိုတပည့်သားသင်္ဃာတော်တို့သည်။ သာဝကာ။ သာဝကမည်ကုန်၏။
ယောဂဏော။ အကြင်အရိယာပုဂ္ဂိုလ်အပေါင်းကို။ သီလဒိဋ္ဌိသာမညေန။ သီလအယူတူသောအဖြစ်ဖြင့်။ သံဟတော။ ပေါင်းအပ်၏။ ဣတိ တသ္မာ။ ထိုသို့ သီလအယူတူသောအဖြစ်ဖြင့် ပေါင်းအပ်သော သတ္တိကြောင့်။ သောဂဏော။
ထိုအရိယာပုဂ္ဂိုလ်အပေါင်းသည်။ သံဃော။ သံဃမည်၏။ သာဝကာနံ။ တပည့်သားတို့၏။ သံဃော။ အပေါင်းတည်း။ သာဝကသံဃော။ တပည့်သားတို့၏ အပေါင်း။ ယုဂလဝသေန။ အစုံ၏အစွ
မ်းဖြင့်။ ပဌမမဂ္ဂဋ္ဌော။ သောတာပတ္တိမဂ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖလဋ္ဌော။ သောတာပတ္တိဖိုလ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဣတိဣဒံ။ ဤသည်ကား။ ဧကံ ယုဂလံ။ တခုသော အစုံတည်း။ ဒုတိယ
မဂ္ဂဋ္ဌော။ သကဒါဂါမိမဂ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖလဋ္ဌော။ သကဒါဂါမိဖိုလ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဣတိဣဒံ။ ဤသည်ကား။ ဧကံ ယုဂလံ။ တခုသော အစုံတည်း။ တတိယမဂ္ဂဋ္ဌော။ အနာဂါမိမဂ်၌တည်သော
ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖလဋ္ဌော။ အနာဂါမိဖိုလ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဣတိဣဒံ။ ဤသည်ကား။ ဧကံ ယုဂလံ။ တခုသော အစုံတည်း။ စတုတ္ထမဂ္ဂဋ္ဌော။ အရဟတ္တမဂ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဖလဋ္ဌော။ အရဟတ္တဖို
လ်၌တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်။ ဣတိဣဒံ။ ဤသည်ကား။ ဧကံ ယုဂလံ။ တခုသော အစုံတည်း။ ဣတိ ဧဝံ။ ဤသို့။ စတ္တာရိ ပုရိသယုဂလာနိ။ လေးယောက်သော ယောက်ျားမြတ်အစုံတို့သည်။ ဟောန္တိ။ ဖြစ်ကုန်၏။ ပုရိသပုဂ္ဂလ

ခဲ

သင်္ဃာတော်သည်။ အနုလောမပဋိပဒံ။ လောကုတ္တရာတရားနှင့် လျော်သော အကျင့်ကို။ အပစ္စနီကပဋိပဒံ။ လောကုတ္တရာတရားနှင့် မဆန့်ကျင်သော အကျင့်ကို။ ပဋိပန္နာ။ ကျင့်သည်ဖြစ်၍ အဖြစ်ကြောင့်။ ဉာယေန။ အသင့်အားဖြင့်။ ပ
ဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်တတ်၏။ ဣတိ တသ္မာ။ ထိုသို့ လောကုတ္တရာတရားနှင့် မဆန့်ကျင်သော အကျင့်ကို ကျင့်သည်ဖြစ်၍ အသင့်အားဖြင့် ကျင့်တတ်သော သတ္တိကြောင့်။ သောသာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ ဉာယပ္ပဋိပန္န
ော။ ဉာယပ္ပဋိပန္နမည်၏။ ဝါ။ ကား။ နိဗ္ဗာနံ။ နိဗ္ဗာန်ကို။ ဉာယော။ ဉာယမည်၏။ ဝုစ္စတိ။ ဆိုအပ်၏။ တဒတ္ထာယ။ ထိုနိဗ္ဗာန်အကျိုးငှါ။ ပဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်။ ယော သာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ ဉာယ
တ္ထာယ။ နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှါ။ ပဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်တတ်၏။ ဣတိ တသ္မာ။ ထိုသို့ နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှါ ကျင့်တတ်သော သတ္တိကြောင့်။ သော သာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ ဉာယပ္ပဋိပန္နော။ ဉာယပ္ပဋိပန္နမည်၏။ နဝင်းဘုံ
ယော သာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ မဂ္ဂါနုလောမပဋိပဒံ။ မဂ်နှင့်လျော်သော အကျင့်ကို။ ကျင့်သောအားဖြင့်။ ပဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်
သာမီစိ။ အရိုအသေ။ ပဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်တတ်၏။ ဣတိ တသ္မာ။ ထိုသို့ အရိုအသေ ကျင့်တတ်သော သတ္တိကြောင့်။ သော သာဝကသံဃော။ ထိုတပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ သာမီစိပ္ပဋိပန္နော။ သာမီစိပ္ပဋိပန္နမည်၏။ ဝါ။ ကား။ ယော
သာဝကသံဃော။ အကြင်တပည့်သားသင်္ဃာတော်သည်။ ယထာ။ အကြင်အခြင်းအရာဖြင့်။ ပဋိပန္နာ။ ကျင့်ကုန်သော သူတော်ကောင်းတို့သည်။ သာမီစိကမ္မာရဟာ။ အရိုအသေပြုခြင်းကို ထိုက်ကုန်သည်။ ဟောန္တိ။ ဖြစ်ကုန်၏။ တထာ။ ထို
အခြင်းအရာဖြင့်။ ပဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်။ သာမီစိ။ အရိုအသေ ပြုထိုက်အောင်။ ပဋိပန္နတ္တာ။ ကျင့်တတ်၏။ ဣတိ တသ္မာ။ ထိုသို့ အရိုအသေ ပြုထိုက်အောင် ကျင့်တတ်သော သတ္တိကြောင့်။ သော သာဝက

ပနုတ္တိုးမယသာနူပည္ပို၊ ဆုမင်းမပေးပါ [illegible] သည်ဖြစ်အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ သည္ [illegible]
ကျွင်ဖြတ်ပါ [illegible] ကော်မူတိုင်ကျွန်ုပ် [illegible] သားသခင်တော်သည်၊ သူပွ ရှိပွ [illegible] ပြီ၊ ယောသ [illegible]
သံဃာ [illegible] တော်သည်၊ [illegible] သည်ဖြစ်ကြောင့် [illegible]
ကျွင်ဖြတ် [illegible] ကြောင်၊ ယောသာဝတာ [illegible] သခင်ကော်သည် [illegible]
ယဉ်ဖြစ်သော၊ ပင်ပွဲ၊ ယ၊ အကျင့်ဖြင့် [illegible] သုတ်တ [illegible] ဖြစ်ကြောင့် [illegible]
[illegible] သိကောက်ခြင်း [illegible] ကောက်ခြင်း [illegible] ယောဒေ၊ သကိုယ်ခြင်းငြါ၊ ပင်ပွဲ [illegible]
[illegible] ကြောင့်မတ်စွာ၊ ပင်ပွဲ [illegible] တာသွား [illegible] ဖြစ်သော [illegible]
[illegible] ကြောင့်၊ ယောသာဝတာသံဃာ၊ တိုတပ္ပံ့သား [illegible] ယောသာဝတာသံဃာ၊ [illegible]

[illegible] ပြီ၊ ဟုဒေနယျော၊ အတူးတူ [illegible]
[illegible] ကိုကိုက်ဖြါ [illegible] ယော၊ ကောင်းမှု [illegible] ယောသူတူ [illegible]
[illegible] ကော်သူ [illegible]
[illegible] နေတကူတ်သမ္မ [illegible]
[illegible] သည်း၊ ဟူသော [illegible]
[illegible]

ကိုပေခြင်းငှါဆောင်အပ်သောစေ့သောကာလ၌သည်မဟုတ်သော်သည့်ကို ကြောင်း။ အကာလိကော။ အကာလိကမည်၏။ ယောဝမ္ဗော။ အကြင်လောကုတ္တရာ

ဉ္စမာနော။ ထင်ရှား၍သည်ဖြစ်၍။ ပိဂတဝလာဟကော။

နိုက္ခုတ္တရာတိမကာိပိယ။ တေးအပ်သောပစ္စ

ကာ ကာ ပဂ်ကုတ္တရာ။ ထိုသို့စင်ကြယ်သည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း။

ပ ဥ္စှာမှ

ပ ယ ယ် ပ ၁ ဥ ဂ္ဂ ယ မ မ္မော ။ အကြင်လောကုတ္တ

သည်။ ကြွပနေယျ ကော။ ကြွပနေယျိကမည်၏

ပဉ္စဟုဝယာအစ်အရင်းကို ... ယောဝမ္ဗော။ ထိုလောကုတ္တရာတရားကိုဟူသည်။ ... ဟိပဿိကော။

... ပ်ကာ။ ဖကိကသွာ။ ထိုသို့ကပ်၍ဆောင်အပ်သော ... သည့်ကြောင့်။ ယောဝမ္ဗော။ ထိုလောကုတ္တရာတရားကို

... အာဒိဗ္ဗ။ မိုးလောင်၍ပြောင်မြောက်တောက်သော။

... ကြောင့် ... ယောဝမ္မော။ ထိုလောကုတ္တရာတရားကိုဟူ၍သည်။ သဉ္စိ ... ကော ... ယောဝမ္ဗော ...

... သော။ သန္ဒိဋ္ဌိယာ။ ချီးမွမ်းအပ်သောမဂ်ပညာဖြင့် ...

... သောမဂ်ပညာဖြင့်ကိလေ

... ၃ိ ထင်ခြင်းကို။ အဓပ္ပတ္တိ။

ဂုဏ်တော်။ [illegible] ဖြစ်ဖြင့်ကောင်းစွာပေါ်အပ် [illegible]

[illegible] ဘာနပဉ်သည် [illegible] ဘာနပဉ်သည် [illegible]

[illegible] ပဉ်သည် [illegible] ဖြစ်ရာအနက်နှင့်ပြည့်စုံ [illegible]

သွာကျွာတော။ [illegible] ယောစမျော။ [illegible]

[illegible] ဘာဝေန။ သဒ္ဒါနှင့်ပြည့်စုံသောအဖြစ်ဖြင့်။ [illegible]

အဖြစ်ဖြင့်ကောင်း [illegible] အပ်သောသဒ္ဒါကြော [illegible] သွာကျွာတော။ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ဘဂဝတာ။ မြတ်စွာဘုရားသည်။ [illegible]

[illegible] ပေးတော်မူ၍ [illegible]

[illegible] သူတော်ကောင်းတို့ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

သောအမ်းဝါဿ[illegible]ကြောင့်[illegible]

[illegible]သောခစတုမဟာဒီပ[illegible]ကျွန်း[illegible]

[illegible]သို့အပ်သောသည့်[illegible]

[illegible]

[illegible]ဟူသော ခရီး[illegible]ကို[illegible]တား[illegible]လွန်စေတော်

[illegible]ရှိတြား စော်[illegible]သင်[illegible]

[illegible]ဖြစ်ရာဘုရား[illegible]

[illegible]ဘုရားသည်[illegible]လောက[illegible]

[illegible]ကြောင့်[illegible]သောဘဂဝါ[illegible]ဖြစ်ရာဘုရားသည်[illegible]

[illegible]

ဒေသာအကျိုးငါးပါးတို့ဖြင့်ထိုက်သည်အားလျော်စွ

ဟား။ လှည်းပုံ့သည်။ သတ္တွေ။ လှည်းကျွန်သ

ရှေ့ရှိသောခရီးခဲကျိုးတာရေတော်ယထား။

ခဲကျိုးတာရေတော်ယထား။ လွန်စေသ ... သို့ဥတ္တာရေတော်ယထား။ ဘေးမဲ့ဥာဏ်ရပ်သ

... ယ်တင်သကဲ့သို့ ခေမနဘုမ်း ... မဲ့ဥာဏ်ရပ်သို့သမျှာပေတော်ယထား။

... မနေသော။ နက်လုတ်ကိုကျနာ

... နေ့ ... ဝါသကဘာဝေနဆုံတော်

... ဂတိ။ ထို့မြတ်စွာဘုရားသည် ...

... သော။ တယောလောကေ။ သုံးပါးသောလောကတို့

... ဉင်သိတော်မူတတ်သောသတ္တဝါ ကြောင့်သော

... ထူးမြတ်သော ... တစ်တ

ဂါ။ ထိုမြတ်စွာဘုရားသည်ဂါ။ သုဂတော။ သုဂတမည်တော်ရှိ

တော်မူတတ်သောသတ္တ်ကြောင့်။ သော ဘဂဝါ။ ထိုမြတ်

ငါ့ပါပဟိနော ပယ်အပ်ကုန်ပြီးသော။ ကိလေသောကော

တသွား ထိုသို့ထိုထိုသော မဂ်ဖြင့်ပယ်အပ်ကုန်ပြီးသော

[illegible] ဟူသည်၏ များသောအကြား [illegible] အမြင့်ရှိသည်မြဲအဖြစ်လည်ကောင်း၊ ဝိရိယ။ အားထုတ် [illegible]

[illegible] အပြားအားဖြင့် [illegible] ကောင်း [illegible] ရှိသည်မှား။ သူတော်တ [illegible] ညှဉ်းချုန်းစိပ်ဟိုးတို့လည်ကောင်း၊ ဝတ္ထာရိရှိပါ၀စရချာနာ [illegible]

[illegible] ပင်ပန်းသည်ကိုဖဲ့ [illegible] ပဉ္စသားသည် [illegible] တော့ [illegible] ဝသာ [illegible]

[illegible] ကြောင်းဖြစ်သောသတ္တဝါ [illegible] ကြောင့် [illegible]

[illegible] ကောင်း၊ သမ္မ [illegible] တော်မှ [illegible] သည်မှ [illegible]

[illegible]

[illegible] ဉာဏ်။ နတ် [illegible] ကြ [illegible]

[illegible] ကိုပြ၍ [illegible] တတ်သော [illegible] ဉာဏ်လည်း [illegible]

[illegible] ကံမေ့နိုင်တော့သတ်နှင့်သည်သော [illegible]

[illegible] ည်ကောင်း၊ ဝိပဿနာဉာဏ်။ သခါရ

ဘာမိမိအလိုလိုသော။ဗုဒ္ဓေါဝ်ကသိတော။
ဘ်ဓါဂါဝိ။ကား။ယောဘဂဝါ။အကြင်မြတ်

ဟာဘဂဝါ။ထိုမြတ်စွာဘုရားသည်။အာရပေ့ါ
ကျ်သော ကြောင့်။ရဟောဆိတ်ကွယ်ရာဦ
သူမိုက်တို့သည်။အသိဝေသာကာဘ ယေနာ။သူတို
တော။ထိုမြတ်စွာဘုရားအား။ပါပကရဂါ။မကောင်း
သို့မဖေါမပြန်မိမိအလိုလိုသော ဥပသိမ်ယောတရား
သည်။သမ္မာအစွန်း။ဝင်စစ်အား ဖြစ်၏ အနသပဋိ

[illegible]

[illegible] ယာ်သောသူနှင့်ဟုတော်မူထသော။ [illegible] မြင်ဘုတ်ကင်ဖြော်တယော်သာဖြစ်တော်မူထသော။ [illegible]

[illegible] ခုတည်းဟူသောလှည်းဘီးစက်ဖြင့်ဂါဒိသဘောတားရောဂအစရှိ

ဂု

ဟောဘဂဝါ။ ထိုမြတ်စွာဘုရားသည်။ ဣတိပိ ဣမိနာ စကာရေန။ ဤသို့လျှမ်းနုတ်မင်းမြဟ္မာမင်းတို့ဖြင့် [illegible] သက္ကာရဂုဏ်သေသကိုခံတော်မူထိုက်သောအကြောင်းကြောင့်လည်း။ အရဟံ။ အရဟံမည်တော်မူ၏။ [illegible]
ကာရေန။ ဤသို့ခပ်သိမ်းသောတရားတို့ကိုမဖောက်မပြန်သယမ္ဘူဉာဏ်ဖြင့်မှီမိအလိုလိုသိတော်မူသောအကြောင်းကြောင့်လည်း။ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ။ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓမည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စကာရေန။ ဤသို့ [illegible]
ပါးစရဏတရား [illegible] နှင့်ပြည့်စုံတော်မူသောအကြောင်းကြောင့်လည်း။ ဝိဇ္ဇာစရဏသမ္ပန္နော။ ဝိဇ္ဇာစရဏသမ္ပန္နမည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စကာရေန။ ဤသို့ [illegible] ကောင်းသောစကားကိုဆိုတော်မူတတ်သောအကြောင်းကြောင့်
လည်း။ သုဂတော။ သုဂတမည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စ ကာရေန။ ဤသို့သင်္ခါရလောက သတ္တလောက ဩကာသလောကဟုဆိုအပ်သော လောကသုံးပါးကိုသိတော်မူတတ်သောအကြောင်းကြောင့်လည်း။
လောကဝိဒူ။ လောကဝိဒူမည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စ ကာရေန။ ဤသို့အတုမရှိသည်ဖြစ်၍ဆုံးမယဉ်ကျေးသောတိရစ္ဆာန်ယောကျ်ားလူ ယောကျ်ားဘီလူးယောကျ်ားနတ်ယောကျ်ားတို့ကိုယဉ်ကျေး
စေတော်မူတတ်သောအကြောင်းကြောင့်လည်း။ အ [illegible] မည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စကာရေန။ ဤသို့နတ်လူတို့ကို [illegible]
[illegible] သည်အားလျော်စွာဆုံးမတော်မူသည်ဖြစ်၍နတ်လူတို့၏ဆရာဖြစ်တော်မူသောအကြောင်းကြောင့်လည်း။ သတ္တာဒေ
ဝမနုဿာနံ [illegible] မည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စကာရေန။ ဤသို့ [illegible] တော်မူသောအကြောင်းကြောင့်လည်း။ ဗုဒ္ဓေါ။ ဗုဒ္ဓမည်တော်မူ၏။ ဣတိပိ ဣမိနာ စကာရေန။ ဤသို့ [illegible]

[illegible] ပရိပူရေဿန္တိ။ ယေကေစိ ဓမ္မံ သရဏံ ဂတာသေ၊ န တေ ဂမိဿန္တိ အပါယံ၊ ပဟာယ မာနုသံ ဒေဟံ၊ ဒေဝကာယံ ပရိပူရေဿန္တိ။ ယေကေစိ သံဃံ သရဏံ ဂတာသေ၊ န တေ ဂမိဿန္တိ အပါယံ၊ ပဟာယ မာနုသံ
ဒေဟံ၊ ဒေဝကာယံ ပရိပူရေဿန္တိ။ ယော စ ဗုဒ္ဓဉ္စ ဓမ္မဉ္စ၊ သံဃဉ္စ သရဏံ ဂတော၊ စတ္တာရိ အရိယသစ္စာနိ၊ သမ္မပ္ပညာယ ပဿတိ။ ဒုက္ခံ ဒုက္ခသမုပ္ပါဒံ၊ ဒုက္ခဿ စ အတိက္ကမံ၊ အရိယံ စဋ္ဌင်္ဂိကံ မဂ္ဂံ၊ ဒုက္ခူပသမဂါ
မိနံ။ ဧတံ ခေါ သရဏံ ခေမံ၊ ဧတံ သရဏမုတ္တမံ၊ ဧတံ သရဏမာဂမ္မ၊ သဗ္ဗဒုက္ခာ ပမုစ္စတိ။ [illegible]
[illegible]
[illegible] နိဋ္ဌိတော [illegible]

ဂု

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ပရိယုဋ္ဌိတစိတ္တော ဟောတိ [illegible] ပရိယုဋ္ဌိတစိတ္တော ဟောတိ။ ယေကေစိ ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂတာသေ၊ န တေ ဂမိဿန္တိ အပါယံ၊ ပဟာယ မာနုသံ ဒေဟံ၊ ဒေဝကာယံ

ဂို

[illegible]

နုဝင်းနား:

ဒေဝမနုဿာနံ။ ယထာဝါ သတ္တာ ပါပေါ သတ္တေ ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဝေရ ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဝါဒ ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဒုဗ္ဗိဂ္ဂ ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ နိရုဒ္ဓက ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဥတ္တရာ ရေဝတိ။ နိဂ္ဂါ ရေဝတိ။ ပတာ ရေဝတိ။ ဒေဝမနုဿာ ဘုမ္မိ သမ္ဗာ ပေတိ။
ဖဝမေဝ ဘဂဝါ သတ္တာ သတ္တာ ပါပေါ ဒေဝမနုဿေ ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဖြာတိ ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဖြရော ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ မရော ကသိဏာ ရုပ်ဗြဟ္မာ ရေဝတိ။ ဥတ္တရာ ရေဝတိ။ နိဂ္ဂါ ရေဝတိ။ ပတာ ရေဝတိ။ ဒေဝမနုဿာ ဘုမ္မိ သမ္ဗာ ပေတိ။ တသ္မာ သတ္တာ ဒေ
ဝမနုဿာနံ။ ယထာ လောကေ အဝဂ္ဂ အဝဂ္ဂေ တိ ဝုစ္စတိ။ တထာ ဗုဒ္ဓိ တာ သတ္တာ နိတိ ဗုစ္စေ။ ယထာဝါ လောကေ ပဏ္ဏ သောသာ ပဏ္ဏ သောသာ တိ ဝုစ္စတိ။ တထာ ဗောဓေတာ ပဒါ ယသ သတ္တာ နိတိ ဗုစ္စေ။ ယထာဝါ လောကေ မာတာ
နိဗ္ဗိယ ပုတ္တံ ပဋိဗောဓေတိ။ တထာ သမ္မာ ဟနိ ဒွေ ဝေ ... နယေ သမ္မာ ဟနိ ယ ဗောဓေတာ ပဋိဗောဓေတာ တိ ဗုစ္စေ။ ယထာဝါ လောကေ သုရိဂ ... ယာ ပဒုမံ ပိတာ သာ ပေတိ။ တထာ မာလေ ဝေ နေ ယျ ဗော
ဓေတာ ပိကသာ ပေတာ တိ ဗုစ္စေ။ ယထာဝါ လောကေ စ ... ကုဝ တ္တိ ရ ဖြာ စက္က ရတာ နေ သ ပရိသံ သမုဒ္ဒံ စ တုမဟာ ဒိပံ ဂမေတိ။ တထာ ဒေဝ ... နာ ဥာဏ စက္က ရတာ နေ သ ပရိသံ ဝေနေယျ ဖြ ဃာ နော ဃံ
နိဗ္ဗာန မဟာ ဒိပံ ဗော ဓေတာ ဂမေ တာ တိ ဗုစ္စေ။ ယ သ္မာ ... ကိ ယ လောက တ္တ ရသ ဒါ ဘိ နိ ပ္ဖတ္တ ကံ ဒါ နသိ လာ ဒိပါ ပြေ တ္တံ ဘာဂျ မ သ အ တ္ထိ။ တ သ္မာ ... ဂျ ဝါ တိ ဝ တ္တ ဗ္ဗေ နိ ရု တ္တိ န ယေ န ဘာ ကာ ရ ဿ ရဿံ ယ ကာ ရ
လောပ ဥ က တွာ ဘဂဝါ တိ ဝုစ္စတိ။ ယ သ္မာ ဝါ ဒေဝ ပုတ္တ ကိ ... သာ ဘိ သ ခါ ရ ဥ မ ဥ မာ ရ ဿ ဒါ တေ ပ ဥ မာ ရေ ဒြာ ဘ ဉ္ဇိ။ တ သ္မာ ဘ ဂ္ဂ တ္တာ ဖြ တေ သံ ပ ဥ ဿ ယာ နံ ... ဂ ဝါ တိ ဝ တ္တ ဗ္ဗေ နိ ရု တ္တိ န ယေ န ဂ ကာ ရ ဿ လော ပံ က တွာ ဘ ဂ ဝါ တိ
ဝုစ္စတိ။ ယ သ္မာ ဝါ လောက ဇ္ဇ သ ရိ ယံ ဓ မ္မော။ ယ သော သ ... ကာ မော ပ ယ တ္တော ဘိ။ အ ဘာ ဂ ါ အ သ သ ဒ္ဓိ ။ တ သ္မာ ဘ ဂံါ တိ ဝု စ္စ တိ။ တ သ္မာ ဂါ အ ဂါ မာ။ ... ဃ ာ။ မ ဟ ိ မာ။ ပ တ္တိ ရာ ပ ါ က မ္မံ။ ဉ ာ ဏိ တ ာ။ ဝ သိ တ ာ။ ယ တ္တ ကါ

ဘယ ဘော ရ ဝ သ တ္တေ အာ ဂ တာ။ ဒိ ဗ္ဗ စ က္ခု ဉာ ဏံ ဒိ ဗ္ဗ သော တ ဉာ ဏံ ဇ ... ဥ ဉာ ဏံ စေ တော ပ ရိ ယ ဉာ ဏံ ပု ဗ္ဗေ နိ ဝါ သာ နု ဿ တိ ဉာ ဏံ အာ သ ဝ က္ခ ယ ဉာ ဏံ ဗိ ပ ဿ နာ ဉာ ဏံ မ နော မ ယိ ဒ္ဓိ ဉာ ဏ န္တိ အ ဋ္ဌ ဝိ ဇ္ဇာ အ မ္ဗ ဋ္ဌ သု တ္တေ အာ ဂ တာ။ သီ လ သံ ဝ ရ
ကာ
ရေ ဏ ဣ န္ဒြိ ယေ သု ဂု တ္တ ဒွါ ရ တာ ဘော ဇ နေ မ တ္တ ညု တာ ဇာ ဂ ရိ ယာ နု ယော ဂေါ။ သ ဒ္ဓါ ဟိ ရိ ဩ တ္တ ပ္ပံ ဗာ ဟု သ စ္စံ ဝိ ရိ ယံ သ တိ ပ ညာ တိ သ တ္တ သ ဒ္ဓ မ္မာ။ စ တ္တာ ရိ ရူ ပါ ဝ စ ရ ဈာ နာ နိ တိ ပ န္န ရ သ ဓ မ္မာ။ ယ သ္မာ ဖြ တေ ဟိ စ ရ တိ အ ရိ ယ သာ ဝ ကော ဂ စ္ဆ
တိ အ မ တံ ဒိ သံ။ တ သ္မာ စ ရ ဏ န္တိ ဝု တ္တာ။ သ မ္မ ဒ္ဓ တိ တိ သ မ္မ ဒ္ဓ ေ ။ ပိ ဋ္ဌ ဟိ ... ရ ဏာ နု စ သ မ္မ ဒ္ဓေ တိ ပိ ဋ္ဌာ စ ရ ဏာ သ မ္မ ဒ္ဓေ။ သော ဘ ဂ ဝါ ဂ တ ဖြ တ သာ တိ သု ဂ တော။ သ ဒ္ဓ ရံ ဒ္ဓာ နံ ဂ ... တိ ဖ ဝံ ပိ သု ဂ တော။ တေ နု တေ န မ ဂ္ဂေ နု ပ ဟိ ... ကိ လေ သေ ပု န္န အ
ပ ဋ္ဋာ ဂ စ္ဆ န္တော သ မ္မာ ဂ စ္ဆ တိ တိ ဝါ သု ဂ တော။ ဒိ ပ င် ကာ ရ ပ ါ ဒ မူ လ ... တော မ ဘု တိ ယာ ဝ ဗော ဓိ မ ဏ္ဍာ ကာ တာ ဝ သ မ တိ ... ပါ ရ မိ ပု ရိ ကာ ယ သ မ္မာ ပ ဋိ ပ တ္တိ ယာ သ ဗ္ဗ ... လိ ကာ ဿ ဟိ တ သု ခ မေ ဝ ကာ ရော န္တာ သ ဿ တံ ဥ စ္ဆေ ဒံ ကာ မ
သု ခံ အ တ္တ ကိ လ မ ထ န္တိ ဣ မေ အ န္တေ အ နု ပ ဂ ... အ ဘာ ဂ တ္တေ တိ။ တိ ... နု ဿ ံ ဟိ တံ ပ ရေ ဒံ အ ပိ ယံ အ မ နာ ပံ ဝါ စံ။ ဘာ သ တံ တ ... အ န ု ဿ ံ ဟိ တံ ပ ရေ ဒံ အ ပိ ယံ အ မ နာ ပံ ဝါ စံ။ အ ဘာ သ တံ အ ... ဿ ံ
နု ဿ ံ ဟိ တံ ပ ရေ ဒံ ပိ ယံ မ နာ ပံ ဝါ စံ။ ဘာ သ တံ တ ဿ ံ ... နု ဿ ံ ဟိ တံ ပ ရေ ဒံ ပိ ယံ မ နာ ပံ ဝါ စံ ဇ ... ဝ တ သော သာ အ နု ဿ ံ ဟိ တာ ဝါ ... ဝါ စာ ဝ ... ဟိ တ္တာ။ ဘူ တံ တ ဿ ံ အ ဿ ံ ဟိ တံ ပ ရေ ဒံ အ ပိ ယံ အ မ နာ ပံ ဝါ စံ။ ဘူ တံ တ ဿ ံ ... ဟိ တံ ပ ရေ ဒံ ပိ ယံ မ
နာ ပံ ဝါ စ ... ဟိ တာ ဝါ စာ ဝါ စ က ာ ဘာ ... ဝေ နေ ယျ ... ဂ ဒ တိ ဘာ သ တိ တိ ဝါ သု ဂ တော။ သ ဒ္ဓါ ရေ ... ဿ ဒ္ဓ ... က ာ သ လော က ... ဒါ တေ ... ဖြ သ ... လော ကေ သ ဗ္ဗ ထာ ပိ ဒ ... နာ ... တ ... လော က ... ဝိ ဒူ။ အ တ္တ ... ဂ ... ဟ ... ဝိ သ ... ဒ တ ရ
သ ကာ သ ... အ ဘာ ... ဝ ... ဥ တ္တ ... ဘ ဝ ... အ နု ဿ ... ရော။ ပု ရိ သ ဒ မ္မ သာ ရ ထိ။ ဒေ ဝ မ နု ဿာ နံ ... ဒ ... ... ယ ထာ ... သာ သ တိ ... ဿ သာ သ တိ တိ သ တ္တာ

နဝင်းနား

ဟာလာဘာသိလောကာဘယေနရဟောပါပံကရော်ဟိ။ ဖြဝ်နတ္တိရဟောဖြတာသပါမကာရေ
ကာတိဝါအရဟံ။ သမ္မာသာမဉ္စသမ္မာဓမ္မေဗုဒ္ဓေါတိဗှာနာတိတိသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ။ သမ္မာအစ္စန္တံအနု
ညပဋိဇောဝိတောမာတ္တာသယမေဝသဝါသနသမ္မောဟနိဒ္ဒါယဇုဒ္ဓေါပဋိဇုဒ္ဓေါဝိဂတောတိ
ဝါသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ။ ဒိနကရေဂါရေကာသမာဂမေနပရမေရမိဒသိရိသောဘာရူပတ္တိယာဝိကသိ
တပဒုမမိဝအဂ္ဂမဂ္ဂဉာဏသမာဂမေနအပရိမိတဂုဏဂဏာလင်္ကတသဗ္ဗညုတဉာဏ
ပ္ပတ္တိယာသမ္မာဉာဏေနသယမ္ဘုမေဝဇုဒ္ဓေါဝိကသိတောတိဝါသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ။ သမ္မာသာမဉ္စအရိ
ယမဂ္ဂသင်္ခါတေနဖကာယနေနနိဗ္ဗာနမဟာပုရံဗုဒ္ဓေါဂတောတိဝါသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ။ သမ္မာဉာ
ဏေနဉာယမေဝဗုဒ္ဓတ္တာဗုဒ္ဓေါဝိနေယျာနံဇောဓေတဗ္ဗဇာယာတိဝါသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ။ ဝိဒ္ဒတိဗုဒ္ဓါနာတိ
တိပိဗုဒ္ဓါ။ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိဉာဏံဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏံအာသဝက္ခယဉာဏန္တိဝိဇ္ဇာတိဝိဇ္ဇာ။

ဒွေမောဓာသာဘာဂဝေဘောအရဟာတောသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ။ ဇူတိပိသောဘဂဝါအရဟံ။ သမ္မာသမ္ဗု
ဒ္ဓေါ။ ဝိဇ္ဇာစရဏသမ္ပန္နော။ သုဂတော။ လောကဝိဒူ။ အနုတ္တရောပုရိသဒမ္မသာရထိ။ သတ္ထာဒေဝ
မနုဿာနံ။ ဗုဒ္ဓေါ။ ဘဂဝါတိ။ ဧဝံဝဏ္ဏောပါတိလောကေကိတ္တိမျာပိတံအနုတ္တရာဂုဏာသမ္မန္တံအ
တုလံဖြကာံဓမ္မရေဖွံသမ္ဗုဒ္ဓါဟံတိဟိဒ္ဓါရေဟိအာဒရိနှမာမိ။ ။သဗ္ဗကိလေသေဟိအာရ
ကာတိအရဟံ။ ကိလေသာရယောဒါနေနဟတာတာအရဟတ္တာမဂ္ဂဉာဏာဂ္ဂေနာတိဝါအရ
ဟံ။ ဇောဓိမဏ္ဍေပိရိယပါဒေဟိသီလပထဝိယံပတိဋ္ဌာယသဒ္ဓါဟတ္ထေနကမ္မက္ခယ
ကရံဉာဏပရသုံဂဟေတွာသံသာရစက္ကဿအရာဂါဒိသင်္ခါတာသဗ္ဗေအရေဟတာတာအ
ရေနာတိဝါအရဟံ။ အဂ္ဂဒက္ခိဏေယျတ္တာမနုဿဒေဝဗြဟ္မရာဇူနံပစ္စယေပူဇာပိသေသ
ဝိသိဋ္ဌပူဇံအရဟတိတိဝါအရဟံ။ ယထာလောကေကေစိပဏ္ဍိတမာနိနော

I
( )
The Nawin Nâ — Pali — with a
separate Burmese translation
following the same
1177 AD 1815 —
ROYAL
ASIATIC
SOCIETY

Burmese.
56
Nama Nā Missaya